

751433-2026 - Wettbewerb

Finnland – Fahrzeuge für fahrbare Büchereien – Tarjouspyyntö: Kirjastoauton alusta

OJ S 210/2026 29/10/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Hämeenlinnan kaupunki

E-Mail: hankinnat@hameenlinna.fi

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Tarjouspyyntö: Kirjastoauton alusta

Beschreibung: Hämeenlinnan kaupunki (jatkossa myös hankintayksikkö / tilaaja) pyytää tarjoustanne uudesta kirjastoauton alustasta tarjouspyyntöasiakirjojen mukaisesti. Uuden kirjastoauton korityö on tarkoitus kilpailuttaa erillisellä tarjouspyynnöllä sitten kun kirjastoauton alustan toimittaja on valittu. Toisin sanoen hankinta on jaettu kahteen osaan, mutta kumpikin osa kilpailutetaan omalla tarjouspyynnöllään. Hankintasopimuksen kesto on arvio, joka pohjautuu alustavaan arvioon siitä, että kirjastoauton alusta tilattaisiin vuoden 2026 puolella ja alustan toimitusaika olisi noin neljä kuukautta. Varsinainen toimitusaika on kerrottu muualla tarjouspyyntöasiakirjoissa. Hankintasopimus on samalla tilaus ja tilausvahvistus. Tarvittaessa voi olla kuitenkin hankintasopimuksen lisäksi erillinen kirjallinen tilaus ja/tai erillinen kirjallinen tilausvahvistus, jotka ovat alisteisia hankintasopimukselle. Mahdollisesta huolto- ja korjaussopimuksesta on kerrottu muualla tarjouspyyntöasiakirjoissa. Jos valitun tarjoajan prosessi vaatii muita asiakirjoja, niin niistä neuvotellaan erikseen. Tilaja pidättää oikeuden neuvotella kirjastoauton alustan yksityiskohdista valitun tarjoajan kanssa. Tällöin voidaan tarvittaessa myös neuvotella alustan kokonaishinnasta kuitenkin siten, että se voi muuttua korkeintaan kymmenen prosenttia alas- tai ylöspäin. Jos tilaaja ei käytä oikeuttaan, kirjastoauton alustan tulee olla tarkalleen vaaditun mukainen.

Kennung des Verfahrens: 179b9b08-76a1-4113-bf51-752a2e8e0134

Interne Kennung: HML/5064/02.08.08/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144760 Fahrzeuge für fahrbare Büchereien

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34000000 Transportmittel und Erzeugnisse für Verkehrszwecke, 34100000 Kraftfahrzeuge, 34121000 Busse, 34140000 Schwerlastfahrzeuge, 34144000 Kraftfahrzeuge für besondere Zwecke, 34144700 Nutzfahrzeuge

2.1.2. Erfüllungsort

Beliebiger Ort

Zusätzliche Informationen: Kirjastoauton alustan valmistaminen voi tapahtua missä tahansa kunhan asetetut vähimmäisvaatimukset täyttyvät, mutta alustan toimittaminen tapahtuu tarjouspyyntöasiakirjojen mukaisesti. Katso tarjouspyyntöasiakirjat.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Hankintayksikkö on hankintaa valmistellessaan selvittänyt energiatehokkuuslain huomioimista ja tullut siihen johtopäätökseen, että kirjastoauton alustalle ei voi määritellä energiamerkintää. Energiatehokkuuteen kuitenkin tähdätään kirjastoauton alustalle asetetuilla vaatimuksilla. Hämeenlinnan kaupungin sivistys- ja hyvinvointijohtaja on päättänyt keskeyttää edellisen hankinnan kirjastoauton alustasta 23.10.2026. Jos keskeytyspäätös ei saisi lainvoimaa, on hankintayksiköllä oikeus keskeyttää tämä hankinta.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Tarjouspyyntö: Kirjastoauton alusta

Beschreibung: Hämeenlinnan kaupunki (jatkossa myös hankintayksikkö / tilaaja) pyytää tarjoustanne uudesta kirjastoauton alustasta tarjouspyyntöasiakirjojen mukaisesti. Uuden kirjastoauton korityö on tarkoitus kilpailuttaa erillisellä tarjouspyynnöllä sitten kun kirjastoauton alustan toimittaja on valittu. Toisin sanoen hankinta on jaettu kahteen osaan, mutta kumpikin osa kilpailutetaan omalla tarjouspyynnöllään. Hankintasopimuksen kesto on arvio, joka pohjautuu alustavaan arvioon siitä, että kirjastoauton alusta tilattaisiin vuoden 2026 puolella ja alustan toimitusaika olisi noin neljä kuukautta. Varsinainen toimitusaika on kerrottu muualla tarjouspyyntöasiakirjoissa. Hankintasopimus on samalla tilaus ja tilausvahvistus. Tarvittaessa voi olla kuitenkin hankintasopimuksen lisäksi erillinen kirjallinen tilaus ja/tai erillinen kirjallinen tilausvahvistus, jotka ovat alisteisia hankintasopimukselle. Mahdollisesta huolto- ja korjaussopimuksesta on kerrottu muualla tarjouspyyntöasiakirjoissa. Jos valitun tarjoajan prosessi vaatii muita asiakirjoja, niin niistä neuvotellaan erikseen. Tilaaja pidättää oikeuden neuvotella kirjastoauton alustan yksityiskohdista valitun tarjoajan kanssa. Tällöin voidaan tarvittaessa myös neuvotella alustan kokonaishinnasta kuitenkin siten, että se voi muuttua korkeintaan kymmenen prosenttia alas- tai ylöspäin. Jos tilaaja ei käytä oikeuttaan, kirjastoauton alustan tulee olla tarkalleen vaaditun mukainen.

Interne Kennung: HML/5064/02.08.08/2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144760 Fahrzeuge für fahrbare Büchereien

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34000000 Transportmittel und Erzeugnisse für Verkehrszwecke, 34100000 Kraftfahrzeuge, 34121000 Busse, 34140000 Schwerlastfahrzeuge, 34144000 Kraftfahrzeuge für besondere Zwecke, 34144700 Nutzfahrzeuge

5.1.2. Erfüllungsort

Beliebiger Ort

Zusätzliche Informationen: Kirjastoauton alustan valmistaminen voi tapahtua missä tahansa kunhan asetetut vähimmäisvaatimukset täyttyvät, mutta alustan toimittaminen tapahtuu tarjouspyyntöasiakirjojen mukaisesti. Katso tarjouspyyntöasiakirjat.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/01/2027

Enddatum der Laufzeit: 30/04/2027

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Hankintayksikkö on hankintaa valmistellessaan selvittänyt energiatehokkuuslain huomioimista ja tullut siihen johtopäätökseen, että kirjastoauton alustalle ei voi määritellä energiamerkintää. Energiatehokkuuteen kuitenkin tähdätään kirjastoauton alustalle asetetuilla vaatimuksilla. Hämeenlinnan kaupungin sivistys- ja hyvinvointijohtaja on päättänyt keskeyttää edellisen hankinnan kirjastoauton alustasta 23.10.2026. Jos keskeytyspäätös ei saisi lainvoimaa, on hankintayksiköllä oikeus keskeyttää tämä hankinta.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Gefördertes soziales Ziel: Sorgfaltspflicht im Bereich der Menschenrechte in globalen Wertschöpfungsketten, Faire Arbeitsbedingungen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Kokonaishinta

Beschreibung: Katso tarjouspyyntöasiakirjat.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Alustan takuu

Beschreibung: Katso tarjouspyyntöasiakirjat.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Varaosasaatavuustakuu

Beschreibung: Katso tarjouspyyntöasiakirjat.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 5

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 16/11/2026 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/hameenlinna?id=634131&tpk=63f7fceb-5f0e-4bca-ab1e-06f90a08c54b>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/hameenlinna?id=634131&tpk=63f7fceb-5f0e-4bca-ab1e-06f90a08c54b>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 30/11/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 12 Monate

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Informationen über die Überprüfungsfristen: Hankintalain mukaisesti.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Hämeenlinnan kaupunki

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Markkinaoikeus

Registrierungsnummer: 3006157-6

Postanschrift: Radanrakentajantie 5

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00520

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

E-Mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Hämeenlinnan kaupunki

Registrierungsnummer: 0146921-4
Postanschrift: Wetterhoffinkatu 2
Stadt: Hämeenlinna
Postleitzahl: 13100
Land, Gliederung (NUTS): Kanta-Häme (FI1C2)
Land: Finnland
Kontaktperson: Hankintapalvelut / Aapo Korte
E-Mail: hankinnat@hameenlinna.fi
Telefon: +358 504643637
Internetadresse: <https://www.hameenlinna.fi>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Hansel Oy (Hilma)
Registrierungsnummer: FI09880841
Postanschrift: Mannerheiminaukio 1a
Stadt: Helsinki
Postleitzahl: 00100
Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Land: Finnland
Kontaktperson: eSender
E-Mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefon: 029 55 636 30
Internetadresse: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 741312b5-f9ed-41eb-9bd0-985a02948a7a - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 28/10/2026 07:41:42 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 28/10/2026 09:23:47 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Finnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 751433-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 210/2026
Datum der Veröffentlichung: 29/10/2026